2025/11/07 11:05 1/3 Ezra 9:13

## Ezra 9:13

	אַלהיפן בְּמְשֵׁינוּ הְמְשֵׁינוּ הְמְשֵׁינוּ הְרָשְׁיִם וּבְּאַשְׁמְנוּ הְנִדְּלֶה כְּי אַתָּח אֲלֹהִינוּ אַלהיפול אָלהינוּ בְּמְשֵׁינוּ הְנִדְּלָה כְּי אַתָּח אַלהִינוּ
	hebrew
Hebrew	Meanings:
	* God * god * goddess * divine ones * angels
	Noun, masculine אָני פְּלִיטֶה פְּנִי פְּרִיטֶה פָּוֹאָת masculine רְאָשׁת מְעֵוֹנֵנו וְתְתָּהָ בְּנוּ פְּלִיטֶה פָּוֹאָת
ESV	And after all that has come upon us for our evil deeds and for our great guilt, seeing that you, our God, have punished us less than our iniquities deserved and have given us such a remnant as this,
NIV	"What has happened to us is a result of our evil deeds and our great guilt, and yet, our God, you have punished us less than our sins have deserved and have given us a remnant like this.
NLT	"Now we are being punished because of our wickedness and our great guilt. But we have actually been punished far less than we deserve, for you, our God, have allowed some of us to survive as a remnant.

```
καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
        Meaning
        * And * Also * Both * Even * Too * So
        ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" μετὰ πᾶνρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigπᾶς
        Meaning
        * All * Every * The whole
        Adjective.
        Usage in the New Testament
        The sense of \pi\alphac depends on whether it modifies a singular or plural noun, and whether that noun is countable or uncountable.
        With singular countable nouns → "every" John 1:9John 3:16Romans 5:12Matthew 28:19Colossians 1:16Romans 3:23Romans 3:23John 3:16Colossians 1:17 τòplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigó,
        greek
        Meaning:
        * The
        The definite article.
        Forms
        Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῇ ἐρχόμενον ἐφ ἡμᾶς ἐvplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigἐν
        greek
        Preposition meaning "in". ποιήμασιν ἡμῶν τοῖςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigó, ἡ, τό
        Meaning:
        * The
        The definite article
        Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ πονηροῖς καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
        areek
        Meaning
        * And * Also * Both * Even * Too * So
        ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ¿vplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_big¿v
LXX
        greek
        Preposition meaning "in". πλημμελεία ἡμῶν τῆplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò, ἡ, τό
        greek
        Meaning:
        * The
        The definite article.
        Forms
        Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ μεγάλη ὅτι οὐκ ἔστινρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigεlμί
        εἰμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be").
        lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. ἀς ὁplugin-autotooltip_default plugin-
        autotooltip_bigó, ἡ, τό
        greek
        Meaning:
        * The
        The definite article
        Forms
        Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ θεὸςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigθεὸς
        Masculine noun meaning:
        * A god or goddess * God ἡμῶν ὅτι ἐκούφισας ἡμῶν τὰςplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigō, ἡ, τό
        greek
        Meaning:
        * The
        The definite article.
        Forms
        Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ ἀνομίας καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
        greek
        Meaning
         And * Also * Both * Even * Too * So
        ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἔδωκας ἡμῖν σωτηρίαν
```

2025/11/07 11:05 3/3 Ezra 9:13

KJV And after all that is come upon us for our evil deeds, and for our great trespass, seeing that thou our God hast punished us less than our iniquities deserve, and hast given us such deliverance as this;

Ezra 9:12 ← Ezra 9:13 → Ezra 9:14

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Ezra → Ezra 9

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=ezra\_9:13

Last update: 2025/10/23 00:28

